

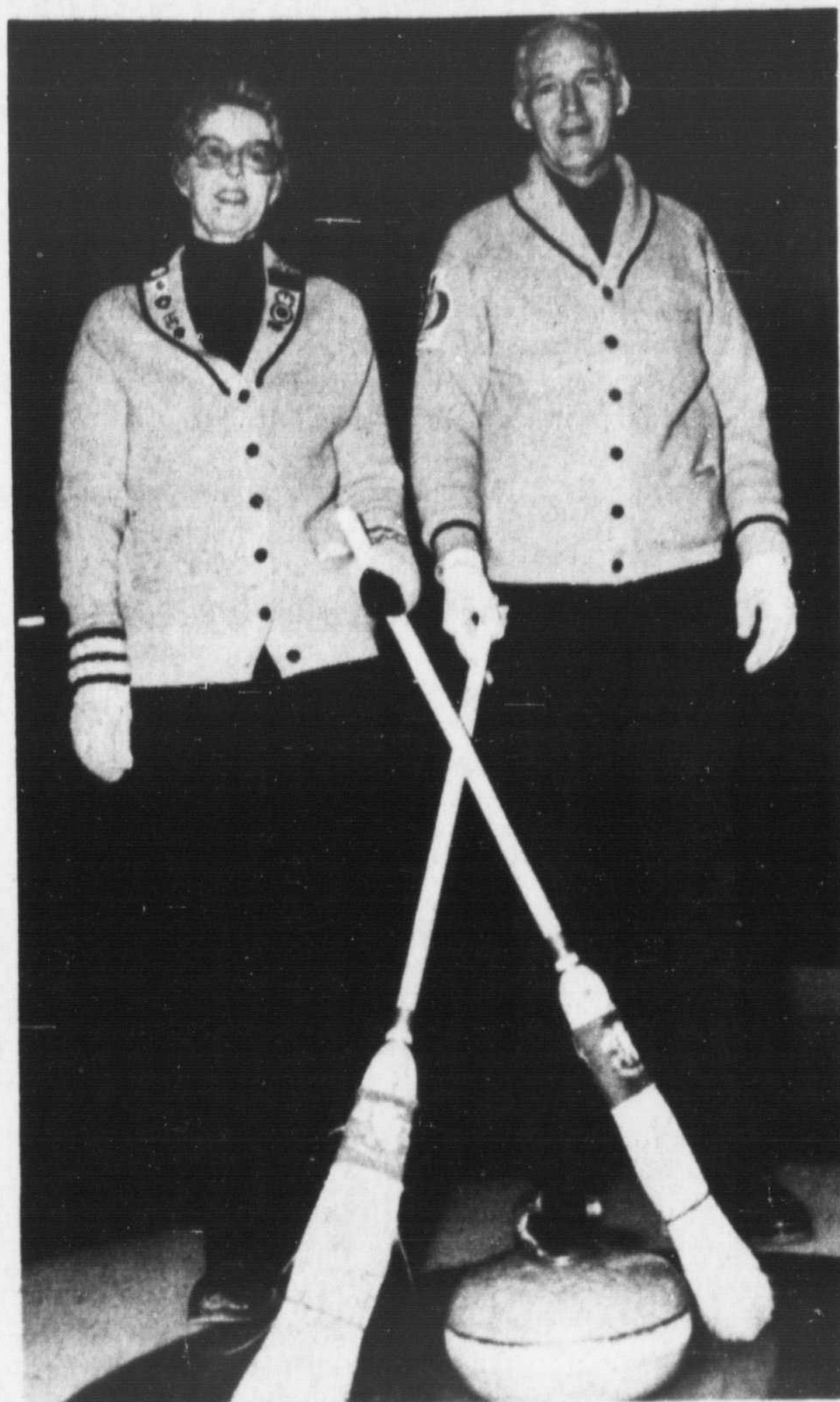
"VOICE OF THE PONTIAC"

THE EQUITY

No. 5 93rd Year

Shawville, Que. Wednesday, February 4, 1976

per copy 15c



Curling Presidents

As the 192 participants in Shawville Curling Club's first annual Community Bonspiel, and their friends and fans gathered at the Club Monday afternoon, presidents of the Ladies' and Men's Clubs - Gwen Hayes and Harold Hall, welcomed them. Photo by Andai



Veteran Curlers

Keen observers of the antics of many new curlers taking part in the Community Bonspiel were Doris Hanna and Art Hodgins who are the club's senior members in that they have been members longer than any other current curlers. Photo by Andai

Almost 200 curlers old and new enter

by Peter MacIntosh

All regular curling activities for the Ladies President, Fraser, Hayes and Kilgour trophies have been curtailed at the Curling Club for this week due to the 48 team Community Bonspiel which started Monday February 2 and continues to Sunday, February 8.

Competition so far has been very keen between the teams entered by the local businesses. The general public is also enjoying the week-long open house at the Club, supporting a favorite team, and seeing some very interesting curling.

Refreshments, sandwiches and taped music add to the enjoyment and live entertainment will be provided on Friday and Saturday nights.

Hot meals will be served on Saturday and Sunday as well, by the Curling Club Ladies.

The past week featured some of the best curling seen in the area as teams representing Arnprior and Petawawa Camp competed for the right to represent district 2 in the Governor-General playdowns. The Petawawa rink won the round with some excellent curling strategy.

Cross Country Ski Club

The cross country ski Rendez-vous, held on Sunday, January 25th was a great success.

Approximately fifty skiers, young and old enjoyed the open air and quietness of nature.

A Cross Country ski clinic will be held at the Municipal Hall, Calumet Island on Saturday, February 21st at 1:30 p.m.

A general meeting will take place immediately after. Membership cards are now available for those who are interested in joining the club.

Congratulations to Shawville's icemaker Alf Bretzlaff are in order as the visiting rinks said it was the keenest ice they've played on this year.

Twenty-seven curlers attended the curling clinic at the club on Saturday put on by Blaine Carswell and Elaine Johnston of Arnprior.

Schoolboy (schoolgirl) curling has been started by club members on Saturday mornings and will continue for approximately six weeks. This is open to all children of the area. Classes resumed on Saturday, February 14, 1976, for students interested in learning to curl properly.



Keen starters

When the Community Bonspiel started at five o'clock Monday afternoon, twenty three men and one lady took to

the ice for the first three matches. The first rock to be thrown was by the lady, Claire O'Donnell, seen above, with THE EQUITY team of Carson Hodgins, Brent Horner and Neil Sharpe. The bonspiel continues until Sunday night.

Community Bonspiel



Keen Sweepers

Brian Corrigan and Bruce Lewis of Don's Electric team, really believe in the power of the broom. Photo by Andai

PC leadership candidate Joe Clark visits Pontiac

Joe Clark candidate for leadership of the Progressive Conservative Party came to Pontiac last week. This young man spoke with enthusiasm and optimism about his Party at a public meeting in St. Paul's Anglican Hall, Shawville, on Tuesday evening.

Mr. Clark is a native of High River, Alberta, a small town about the size of Shawville, and is the son of the editor and publisher of the weekly newspaper there, the High River Times. His mother is a French teacher.

At the age of 20, Joe Clark was the private secretary to the P.C. Leader of Alberta, W.J.C. Kirby. From 1962 to 1965 he was the National President of the Progressive Conservative Student Federation and was the founding chairman of the Canadian Political Youth Council as well as Secretary of the National Conference on Canadian Goals at its Fredericton Conference in New Brunswick in 1964.

This early interest and participation in politics brought him to be the Director of the Provincial organization for Peter Lougheed, to be a P.C. candidate in Alberta, special assistant in Ottawa to the Hon. David Fulton, and executive assistant in Ottawa to the Hon. Robert Stanfield.

He was first elected to the House of Commons at the general election in 1972 and re-elected in 1974. He was chairman of the Progressive Conservative caucus committee on Youth and is chairman of the Progressive Conservative Committee on the Environment.

Having had the privilege of writing many speeches for Robert Stanfield, Joe intends to write all his own. He also feels competent to run a successful campaign and states emphatically that he can defeat the Liberals in the next general election whenever it is called.

It is a real pleasure for all who attended the meeting to meet and get to know Joe Clark and his wife, Maureen.



On the platform Joe Clark was brilliant, speaking fluently in both English and French, and answering, in very understandable terms, all the questions put to him from the floor.



Chatting with Progressive Conservative leadership candidate Joe Clark, at a reception in Shawville last Tuesday night, the Hon. Raymond Johnston.

Student help for farmers

Farmers wishing to hire students for summer work should write to Student Placement Service, 2700 Laurier Blvd, Quebec, P.Q. for application forms.

Farmers are expected to pay \$3.00 per hour for student labour and will be reimbursed \$1.00 per hour. Deductions can be made for meals and lodging provided by the farmer. The employment period is from April 15th to October 15th and a farmer must employ a student a minimum of 180 days with a maximum number of subsidized hours of 300 per student. Students must be 18 years or older and finished five years at High School.

Farmers and students wishing to make use of this program should apply now for next summer.

Four Pontiac boys "Reach for the Top"

The popular CBC television show "Reach for the Top" which provides an opportunity for high school students to compete on general information subjects, included a team from the Pontiac Protestant High School in tapings this week.

On Monday, at the Opeongo High School near Eganville, they held a preliminary bout at which the Pontiac team beat Pembroke's large Fellows High School.

Representing Pontiac were Clay Horner, son of Mr and Mrs Brent Horner of Shawville, John Knox, son of Mrs Knox and the late Rev. William Knox of Fort Coulonge, Kevin Rooney, son of Mr and Mrs Don Rooney of Shawville, and Jim Steeves, son of Mr and Mrs Creighton Steeves of Shawville.

On Tuesday the same team returned to Opeongo where they went down to defeat by a small margin (285-240) to Champlain, another large Pembroke High School. The program will be aired in April.

Teachers hold sessions to study union activities

"Nobody wants a strike" is the chorus one hears most often from the teachers these days, but nevertheless their course seems to be headed in the direction of a strike in the very near future.

Monday virtually all the teachers from the Pontiac Protestant High School, the Dr. S.E. McDowell Elementary school and the Elementary schools of Onslow and Campbell's Bay met in study sessions in St. Paul's Anglican Church Hall, Shawville, from 9:30 a.m. to noon and again from 1:30 to 4:15. Ralph Blaine was present to give answers to many searching questions about the union. Teachers wanted to know the reason for having a union, why they should be members, how it affected their jobs and their profession. The sessions were considered to be useful in that all the questions were answered.

The concensus was that nobody wanted a strike but certain frustration was felt with the failure of the Quebec Association of Protestant School Boards to get on with negotiations and make a firm contract offer to the teachers who now work on a month to month basis with no security.

Their present actions, such as the work sessions on Monday, are aimed at forcing the QAPSB to either give them answers to their questions or to step aside and let them negotiate directly with the government of Quebec. They hope that these ends will be met with the minimum inconvenience to students and the smooth running of the schools.

On Tuesday the schools were not reopened but this time it was because of the weather.

Senior Citizens at the Bay choose Grace Smith president

A meeting was held in the Lions Hall in Campbell's Bay on Friday, January 30th at 7 p.m. for the Senior citizens.

A group of about 25 people were present and the general feeling of these people was that a group was necessary in the area, thus they decided to get a group off the ground.

The name given the group was Campbell's Bay and District Golden Age Group.

An election was held and the persons installed in office were as follows: President Mrs Grace Smith, Vice President Mrs Silas Gibson, Sec. Treasurer Mrs Denzil Moodie. A board of directors was also chosen.

Mr Ken Smith of Shawville gave a short talk on what their club is doing.

The meeting was closed after a short talk by the new executive and a thank you by Mr Douglas Foley to the Lions Club and a special thanks to lion Larry Black, Lion Stuart McKenzie and Lion Cliff Corrigan and Lionette Gwen Black.

After the meeting coffee was served and people socialized for about half an hour. The date for the next meeting has not yet been set but should shortly and will be advertised.

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Publishers and Editors
David and Rosaleen Dickson

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE
Pontiac & Gatineau Counties \$5.50 a yr
(\$3.25 for 6 months)
Elsewhere in Canada \$6.50 per year
Outside Canada \$10.50 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

THE REAL AND THE UNREAL

There are real policemen, and then there are television programs about policemen who are just actors pretending to be policemen, but everyone knows the difference between the real and the unreal policemen. There are also real doctors, and then there are television programs about doctors who are just actors pretending to be doctors, but everyone knows the difference between the real and the unreal doctors. Also, in each of these cases the actors who take the parts know they are not real policemen or real doctors.

And then there is the case of ombudsmen. There are real ombudsmen, and then there is a television program about an ombudsman who is just an actor pretending to be an ombudsman but unfortunately he has people totally confused and possibly even himself.

Granted, he probably does do good and we must believe that his intentions are for the best, but in the one case that comes closest to home in Pontiac, he is so far off base as to leave us doubtful about his other projects.

We refer, of course, to his persecution of the couple in Clarendon who are operating a boarding house. This place has been described in this column before and in fact we had hoped our previous public intervention on their behalf would put an end to the persecution.

But no! After a few weeks respite, that Sunday night program from Toronto has now announced that the Quebec Government is definitely going to close down this rooming house.

We have spent two days on the phone trying to track down someone in Quebec, or in the Social Affairs Department, or the Social Service, or anywhere who can tell us if this statement made over CBOT Sunday night is true or false. What we really want to know is, if anyone is actually contemplating closing the boarding house, what is their reason? Also what do they intend to do with the people who live there and who, by the way, do not want to live anywhere else? And why does this person who thinks he is an ombudsman reverse his role as protector of the little man and persist in destroying the peace of mind of the owners of this boarding house, the people who live there, their families, and the community? Something is pushing him very hard to make him want governmental bodies and officials to descend upon these humble individuals.

We are hoping this television ombudsman would make restitution to the people he has hurt, or at least apologize. At this stage he has just rubbed salt in their wounds. Now we would like to hear, from the Department of Social Affairs in Quebec, just exactly what is behind the announcement made on CBOT last Sunday. If they are going to close the home, let us know why. If they are not going to close it, let us know why the misinformation was given to the CBC. Or, is it possible, it was not?

Fred Metcalfe has been helping us in our search for the facts behind this case and finally contacted a Mr. Sylvestre of the Quebec Health Department who told him that it was true, the boarding house is to be closed down because the "conditions there are not acceptable". The owners have never been told what "conditions" are not acceptable or even what "conditions" they are supposed to meet. Also they have not been notified of the impending closing down of their boarding house, except over television last Sunday night from Toronto.

What a way to do things! We can't believe it's happening! Only in Quebec! What the boarding house needs now is an ombudsman - a real one.



Grist and miscellaneous items

All interested exhibitors of the Shawville Fair Handicraft Dept are requested to send new ideas or suggestions to either Lady Directors Leona Eades or Margaret Fulford on or before Feb. 16th in order to have a supplement out early.

Recent Cash donations received by the Pontiac Community Hospital- Central Hospital Auxiliary \$700.00 and Zion Hospital Auxiliary \$800.00.



TO THE EDITOR

Mr. Editor-

Re- Bill 22

The Members of the Loyal Orange Association in the Province of Quebec wish to endorse the action of the Quebec Association of Protestant School Boards in contesting the legality of Bill 22 and will support it in every way possible in its endeavour.

Most right-thinking people have a sympathetic understanding of the desire of French speaking Canadians to see their language and culture survive in Canada, but surely no one can agree that this ought to be at the expense of the rights of others. The present government in the Province of Quebec used the threat of "separatism" to obtain enough power to ram this most divisive piece of legislation through the Quebec Assembly. It makes a mockery of the official languages policy of the federal government and is a denial of justice to the English speaking and other minorities in this province.

There are some aspects of the bill which raise a real question as to its constitutionality. It places an astounding reliance on bureaucrats, a state of affairs that is questionable in itself. Rule by regulation or, as is stated many times in the bill, "by the Lieutenant-Governor in Council", seems to be the order of the day.

Prime Minister Trudeau, in refusing to act on Bill 22, has relied heavily on the argument that Quebec treats its official language minority much better than any other province where the majority are English speaking. He conveniently forgets that the guidelines for such treatment were laid down at confederation in the British North America Act. He and his governmental counterpart in Quebec also forget that many areas in this province were pioneered by English speaking people whose culture and history are in danger of being uprooted and obliterated.

It is most perplexing that, at a time when the federal government's policy on bilingualism is being implemented in other parts of the country, the Province of Quebec is moving in the opposite direction. It casts some doubt on Mr Trudeau's initial premise that the privileges that the English speaking minority in Quebec has enjoyed were inspired by the French speaking majority. It also reinforces the theory advanced by Mr Walter Baker (MP Grenville-Carleton) that this is basically an attempt by a provincial government to amend the British North America Act.

In Mr Bakers words, "It ought to be dealt with swiftly and finally and not left to linger and fester as an irritant to confederation".

A. Lough, T.R. Reside,
H R Brown, W J Johnsjton, W Kilgour, Legislation
Committee.

Jan. 26

The Equity

Having been raised in the Village of Wyman, Que. I found the Book "What Men They Were", by S. Wyman MacKechnie most informative and interesting. Recognizing names in the book that Wyman talked about, and being the son of a famous horseman I particularly enjoyed the chapters on the running of the stage coach from Aylmer to Portage du Fort.

Even though I no longer live in Wyman I still have brothers and sisters in the area and visit the area having a cottage at Norway Bay.

Wyman talks of how times were changing from the only means of travel being by River, and then there was a road and finally a railroad.

I have just finished reading the book and I thought it might interest Wyman and some of your readers to know where I am as I put the book down, to compare travel from those early days mentioned in the book, to travel in the present day.

I am flying over Brazil in a jet aircraft at 28,000 feet, and at this time I can see the Amazon River. I will have been away from my home base for seven days and have travelled 11,000 miles. Travel has sure improved from the days when it took 6 to 8 weeks to travel from Vermont to Lanark, a distance of a few hundred miles.

Wyman and THE EQUITY are to be congratulated on writing and publishing such an excellent historic book on the area.

Warrant Officer W.W. (Bill) Campbell,
Flight Engineer,
Canadian Armed Forces
Trenton, Ontario

Dear Sir

You will know how well your paper is read in our home when I refer to the issue of January 21st, p. 4, col. 5 under the article "Great Scot."

Naturally, it is understood, I am interested in the Clan system and the wearing of the tartan, although, up to now, I have worn just the tie of tartans which I am entitled to wear. Last summer I was delighted to obtain one in the Clergy Tartan.

Once I heard of a Quebecois with the name Leblanc who wore the Lamont tartan because the Whites are a Sept of the Lamont Clan. The Lebruns may wear the same tartan of the MacMillan.

But the last sentence of para. 4 is somewhat confusing. To say that if one has no clan, he can wear the Royal Stewart seems slightly erroneous.

John Diefenbaker, whose Scottish blood comes through his mother, a member of the Forbes Clan, wore the wrong tartan, the Royal Stewart, when he opened the Maxville Games last August.

The members of the Royal Family, it is interesting to note, wear the Balmoral Tartan.

Perhaps, that worthy Scot in the United Church Manse in Shawville, could enlighten us.

Faithfully yours,
Rev. E.N. McColl.

Luskville, Ontario (sic)
January 30, 1976

I have been reading Council reports with interest for the last two years and in addition, asking acting councillors and mayors pertinent questions about how they manage resources both material and human.

I feel that in an arms length fashion they are doing an adequate job of managing the human resources, but I am not sure that some of our secretaries which are equivalent to office managers are using good systems to get work done, they seem efficient but they are not very effective in processing paper or saving money, however, because of the lack of good objectives by the council I think we can exist with this sort of management of our human resources.

The management of materials is another story. There is no materials management in existence under the real meaning of the words. Ask anyone on the councils or secretarial staff the following questions and you find the answer. How do you control your items or stores on distribution? No response. What kind of an Inventory Control system do you use and how do you cost supplies by FIFO or LIFO? No response. Now these are elementary types if inventory costing tools and everyone should know them. FIFO simply means First in First Out and LIFO means Last in First Out. There are other reasons for Inventory Control which escapes many people too, the most obvious is to try and keep inventory at the most economical level considering the PROC formula.

PROC is broken down as follows

P means the best price available for material or stores from supplies.

R means the personell resource costs to purchase an item or service.

O means what are the operating costs, will type "A" tire give better performance then type "B".

C means contingency, is it better to have a spare tire on hand or take a chance and have three or four people doing

TO WHOM IT MAY CONCERN

The Legal Aid office in Campbell's Bay, as you surely know, serves the whole county of Pontiac. The office has been opened for less than a year and already a trend has appeared in so far as the number of clients from Fort-Coulouge, Chapeau, Demers Centre, etc. have increased steadily. Consequently to better serve these people, I have decided to open an office in Fort Coulouge on every Friday, starting Friday February 6th, 1976. The office shall be located at the CLSC in Fort Coulouge. Anyone interested in having an appointment in Fort Coulouge can either call my office in Campbell's Bay at 648-2259 or else call the CLSC in Fort Coulouge.

I would appreciate if you would announce the above in a future issue of your paper. Thanks in advance for your collaboration and assistance in helping the Legal Aid improve its services to the communities above mentioned.

Yours truly
Denis Labelle, lawyer.

nothing while you get another tire in town, the right thing in the right place at the right time.

I am not criticizing any council in particular but I am alerting everyone to a costly problem which seems to me to be caused by not allocating funds to the purchasing of human and material needs in a systematic way.

Hard Data, (what we see) a truck, a typewriter, pencil, etc. are fairly easy to manage but the soft data things we cannot see which goes into a system, best type of tire, right reason for typewriter, type of pencil hard, medium or soft, are harder to manage and need managers who know what ideal logistics are and methods to maintain them.

I think that a materials management course should be offered as an evening course at all schools, because everyone should know the basics in manging people or materials, instead of travelling the business road with a poor left front tire.

Yours truly,
E.B.W. Mulligan

The Pontiac Railway Past and Future

by S. Wyman MacKechnie

Ten years before I was born the Pontiac Railway was built; so as long as I can remember the engines puffed and the cars rumbled up and down the tracks that twisted through our farm just a few yards from our house. Until October 1st, 1959 there were five trains a day with the odd work train thrown in for good measure.

There was a passenger, mail and express train that called at Wyman on its way East from Waltham to Ottawa about 8 o'clock every weekday morning. The return stop on its way West varied over the years from about 5 to 7 p.m. Then there was the "mixed". It would be at Wyman about 9:30 a.m. on its way West and stop there again about 4 p.m. on its way back to Ottawa. These four trains provided mail service to all villages along its route and also at smaller places where the post office was close to the station, such as Wyman.

The Pritchard family kept store and ran the post office at Wyman for 62 years. It is estimated that Fred Pritchard met those four trains a day for over fifty years without delegating that job to anyone else more than four or five times a year. In addition he was the express agent. In those days express was big business. Before the advent of the cream truck about twenty cans of that commodity were shipped from Wyman daily. First to Ottawa and later with the opening of the Shawville Creamery, then some went both ways. Eggs, dairy butter and poultry were some of the produce shipped out while parcels from Eatons, machine repairs and a wide variety of goods came in by express.

Then there was the way freight which went up one day and down the next. Every Saturday all summer long there was the stock train, taking the cattle, hogs and sheep which Pontiac was noted for, to market in Hull and Montreal. This business would be stepped up greatly coming on fall and indeed there would be considerable live stock going out all through the winter months.

For those wanting to spend a day in the city the morning train was a great convenience, and for those living in the lower end of the county the mixed train was the way to go to the dentist in Shawville or to the Court House in Campbell's Bay, just to name a couple of things that might require attention.

These services probably helped all but the oldest of the grised old timers to forget the "bonus" that was extracted from the threadbare pockets of the taxpayers of that generation. But when passenger service was discontinued in 1959 many of those taxpayers who had just finally finished paying off the bonus in 1932 felt cheated. That is, those who had survived the depression, overwork and senility and were still able to feel anything, certainly felt gypped out of the forced investment of theirs and their fathers. In the same way many citizens throughout Canada felt short changed with the discontinuance of passenger service in many parts of the country, especially in Western

Canada. Particularly in view of the gift by the government of Canada of that day of the 25 million dollars and 25 million acres of land to the C.P.R. as a bonus to build that contentious ribbon of steel across the continent.

In the old days meeting the evening train at Wyman, (and I'm sure at other places as well), especially in winter, was an event. With no T.V., radio or plowed roads in winter, or few cars in summer for that matter, the station at train time was the place to congregate. To stand on the platform as the train steamed in, to see who got off, to count the mail bags as they tumbled out, and then help carry them in; that was the "in" thing for the lads to do. Then it was in to the store to make a few purchases perhaps, pick up the mail and then, like as not, go to the rink.

But those days are gone forever. No more passenger service, no more mail four times a day!

With the impending closing of Hilton Mines and its tremendous business for the C.P.R. over the past nineteen years, the question arises, what is the future of the Pontiac Line. Will the C.P.R. abandon it as it has done in so many other places as soon as it ceases to be a paying proposition? Is there enough business on the rest of the line to make it a viable operation after the mine closes?

As for those who occupy the farms the railway meanders through they probably couldn't care less. Many of them would welcome its removal altogether; and who could blame them. For four generations it has been the bane of farmers whose fields it crosses. Stockmen for 90 years have rushed their cattle across the tracks in desperation before the smoke-spewing monster gets there first. Children have been dispatched with haste to close gates and many times a load of hay has been held up as the train took its time in passing.

Fifty years ago the company kept its fences in a fair state of repair. Not any more. It is not the section men's fault either, they only act on orders. Company policy seems to be that it is cheaper to compensate for an occasional cattle loss than maintain a good fence. Not very satisfactory to the farmer that does not want his cattle killed at any price.

And so the 40 to 50 car train of pellets daily may soon be a thing of the past leaving only limited use of the line. During the summer months Gravel Gertie travels East from the Radford pit at night to avoid the pellet train. Rushing through the night air, whistling indiscriminately at crossings, real and imaginary, it manages to rudely awaken the tired farmer and start him to worry again about that sagging railway gate at the pasture field.

And so the railway, conceived in injustice, built in controversy and paid for under protest will soon find a turn in its destiny after 90 years of negotiating the turns in its trail up the Pontiac.



Wyman Station - 1911

Princess at Calumet Island:



Nathalie Bois, 11 yrs old,



Diane LaSalle, 10 yrs old,



Nancy Newberry, 11 yrs old



Jocelyn Newell, 13 yrs old,



Gayle Ryan, 11 yrs old.

Calumet Island Carnival Queen Candidates



Ghislaine Fleury, 17 yrs old,



Carol-Anne Larose, 15 yrs old,



Nicole Lemay, 15 yrs old,



Joanne Stuart, 15 yrs old,



Lynn Tremblay, 16 yrs old

Shawville Atom all-stars news

On January 24th the Shawville Atom All Stars went to Petawawa Village Tournament. First game Shawville 5 and Barrys Bay 2. Shawville goals scored by Keith Howie with two, one assisted by Blake Barr and Rodney Twolan, and one assisted by Kelly Ryan; Blake Barr one goal assisted by Keith Howie, Bobby Clarke one goal assisted by Blake Barr and Kelly Tanner, Paul Mousseau one goal unassisted.

Second game Arnprior 4, Shawville 3. This game went into overtime with Arnprior winning and putting Shawville out of the Tournament. Shawville goals- Bobby Clarke assisted by Kelly Tanner; Kelly Ryan unassisted; and Keith Howie unassisted.

January 17th the Shawville Atom All Stars travelled to Deep River Tournament. First game Deep River 4 and Shawville 2. Shawville goals were scored by Bobby Clarke with two, one assisted by Kelly Tanner and Paul Mousseau and the other assisted by Kelly Tanner.

Second game Renfrew 3 and Shawville 2. Renfrew won in overtime and Shawville was out of the tournament. Shawville goals were by Bobby Clarke with one assisted by Keith Howie, Kelly Tanner one unassisted.

The goaltender Jamie Armstrong, took a lot of shots on goal and was able to keep the scores from being too high even though they were beat out of these tournaments.

January 18th the Shawville Atom All Stars travelled to Barry's Bay and came home with a win of 4-1 against Barry's Bay. Shawville goals were scored by Bobby Clarke with two, both assisted by Kelly Tanner, Bradley Barr one assisted by Keith Howie, Blake Barr one unassisted.

Tuesday night game January 27th the All Stars beat Pee Wee W.A. H odgins team 2-0. Atom goals were scored by Bobby Clarke assisted by Kelly Tanner and Todd Fraser assisted by Bobby Clarke.

Otter Lake News

by Elizabeth Hahn Correspondent

Miss Tammy Loesche of Ottawa and Miss Jane Robinson of Waltham spent the weekend with Miss Pamela Hahn.

Get well wishes to Mr Esaie Richard, Mr Emmunael Richard, Mr Alec Brisbois who are all patients in the Pontiac Community Hospital.

Get well wishes also to Mr John L. Stephens who was in the Ottawa Civic Hospital for a week. He is now home recuperating from an eye operation.

Mr and Mrs Gilbert Sparling, their son children Stephen and Susan, of Ottawa, visited with Mrs Bernice Sparling and Brian on Saturday.

Mr Basil Quail attended the closing luncheon of the Canadian Pulp and Paper Assoc. Convention held in the Queen Elizabeth Hotel in Montreal.

Vinton News

Mr and Mrs John Kavanagh spent the weekend with his parents Mr and Mrs Edward Kavanagh and Mr and Mrs Patrick Kavanagh, John's brother.

Mr and Mrs Peter Corrigan and family spent the weekend with her mother Mrs Dolly McGuire. Mr and Mrs Allan Donnelly, Mr Thomas Donnelly spent the weekend with their parents Mr and Mrs Leo Donnelly.

Mr and Mrs Dillon McGee of Mattawa, Ont. spent the week end with his parents Mr and Mrs Leo McGee.

Mr and Mrs Leo McGee attended the Gervais-Wright wedding in Lapasse, Ontario, January 23.

Mr and Mrs Ken O'Leary spent the weekend at her home here.

Mr and Mrs Frankie Hearty of Ottawa spent the weekend with brothers Donald and Bobby Hearty.

DEEP STEAM CLEANING
Removes stubborn dirt, shampoo residue, stains, de-odorizes carpets, upholstery.
Free demonstration. Commercial or residential. 10% discount.
G.W. KARPET Kare
Phone 647-3586
R.R.2 Shawville, Que. JOX 2Y0

FORT THEATRE
Fort Coulonge
Friday to Monday
Feb. 6, 7, 8, 9
7:30 p.m.
"YOUNG FRANKENSTEIN"
Gene Wilder
"W.W. and the DIXIE DANCE KINGS"
Burt Reynolds
14 Years

Obituary

Ernest Boyce Lunam

The death of Ernest Boyce Lunam occurred in Ottawa Civic Hospital, Sunday, January 18, 1976.

He was born in Litchfield, Quebec, March 24, 1918, only child of the late Henry R. Lunam and his wife Elsie Prior. He is survived by his wife, the former Etta Loken, and son, John, of Campbell's Bay, Quebec.

Ernie attended schools in Litchfield, Campbell's Bay, Shawville, and Gowing Business College, Ottawa, Ont. He was a former employee of the Bank of Nova Scotia, serving branches in Campbell's Bay, Pembroke and Ottawa before joining his father in the general store business in Campbell's Bay. At the time of his death he was Secretary-General and Director of Finance of the Pontiac Protestant School Board, Shawville, Quebec.

The funeral service was held from Ringrose Bros. Funeral Home, Wednesday, January 21, 1976 to St Andrew's United Church. Rev. Theo Crozier officiated assisted by Rev W.S. Griffiths.

Burial was in St Andrew's United Church cemetery. Pallbearers were Harold Wilson, Edgar Sloan, Jack Russell, Murray Ranger, Henry Lunam and Clifford Robillard.

COMPRESSOR RENTAL
FROST BREAKING, DRILLING, ETC BACK-HOE SERVICE
Broken water line or other problems that require digging up frozen ground . . . contact
SYDNEY HODGINS
Calumet Island - Phone 648-2305 or 647-2606

Attention Subscribers to THE EQUITY
Have you Changed your address?
Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, JOX 2Y0

Month Due _____
Name _____
Old Address _____
Province _____ Postal Code _____
New Address _____
Province _____ Postal Code _____

Campbell's Bay News

by Iris Smith
Visiting at the home of Mr and Mrs Larry Hack recently were Donna and Dorothy with their husbands and two children, Gillian and Jamie.

Mr and Mrs Bill Jones visited at her parents Mr and Mrs Harold Wilson.

The community was saddened again this past week to lose another one of its prominent citizens with the sudden death of Ebert Murphy Sunday, January 24th. The community extends their sympathy to the family.

Mr and Mrs Brian Telford and Kim visited their parents on the weekend.

Mr and Mrs John Meilleur and Christine visited relatives in town last weekend.

Mr and Mrs Richard Charbonneau visited at the home of Earl Brown's.

Mr and Mrs Allen Dubeau spent Saturday in Ottawa and spent time with Mr and Mrs Brian Telford.

Many people from our community attended the carnival in Bryson on the weekend. All report having a good time.

Mr and Mrs Jim Videto of Ottawa spent the weekend at their cottage at Lawless Lake.

Visitors at the home of Mr and Mrs Hillis Smith on Wednesday were Mr and Mrs Bob Ledingham, Verna Elliott of Ottawa, Mr and Mrs Billy Elliott of Buckingham and Mrs Revel Robinson and her parents Mr and Mrs William Brown of Bryson.

Friday evening a number of Senior Citizens met at the Lions Hall to form a Golden Age Group. Mrs Grace Smith was nominated president and Mrs Ruby Moodie Sec. Treas. We wish this group the best

as they form their organization. Get well wishes to Asa Smith a patient in Ottawa Hospital. Mr and Mrs Thomas Shea of Fort Coulonge visited at Elmer Belanger's. Mr and Mrs Neil Videto and family of Ottawa spent the weekend at their cottage at Lawless Lake.

Don Ebert of Ottawa spent the weekend with his parents Mr and Mrs Carl Ebert.

Visiting at the home of L Letts at Lawless Lake were Mr and Mrs Gillie Lett of Ottawa.

Mr and Mrs Steve Mackenzie of Ottawa spent the weekend at their cottage at Bear Lake.

The congregation of the Free Methodist Church held a Pst luck Dinner following the service Sunday morning.

"PHOTOGRAPHY OF DISTINCTION"
* WEDDINGS
* CHILDREN
* FAMILY
* ANNIVERSARY
* PASSPORT
* INDUSTRIAL
* COMMERCIAL
* OLD PHOTO RESTORATION
photography
eva andai
Your Professional Photographer
Tel. 647-5666
SHAWVILLE

CARNAVAL du Québec
February 13 - 14 - 15
Fevrier
\$50.00
648-2506 or 648-2103

Home Hardware Stores
Limited Time Offer!
100 lbs SALT \$2.98
SMITH BROS.
LUMBER and BUILDING SUPPLIES
HOME HARDWARE STORE
Campbell's Bay 648-5552

Farmers Market
Are you in doubt about the weight of your cattle or what price they should bring or who would be interested in buying them?
Bring your cattle where several buyers are bidding on them for the highest price.
Your Community Livestock Auction Sales every Tuesday at 1 p.m.
Cobden Livestock Sales
Trucking arranged. Phone 613-646-2104

LOWEST PRICES to hit Shawville SINCE THE "30's"!
Listed below are some of the "REAL STEALS" to be found at GREER'S in Shawville

- RUNNING SHOES 99c pair
- LEATHER TOP RUBBERS \$10.00 pair
- CHILDRENS JACKETS \$4.99 up
- LADIES JACKETS \$6.99 up
- MENS JACKETS \$14.95 up
- Childrens SKI-DOO SUITS \$9.99 up
- LADIES SKI-DOO SUITS \$16.95 up
- MENS SKI-DOO SUITS \$26.95 up
- LADIES SKI PANTS \$5.49 up
- Childrens SKI-DOO BOOTS ... \$6.99 up
- Childrens SKI-DOO HELMETS . \$4.99 up
- Mens PULL-ON RUBBERS \$4.99 up
- LADIES SLACKS \$5.99 up
- "Small Leg" Mens & Boys DRESS PANTS . \$2.99 pair
- Mens & Boys Ballplayer RUNNING SHOES \$4.95 pair
- Mens Lined GREEN PANTS .. \$6.95 pair
- Boys & Mens BELTS 99c each
- (Limited Sizes) GIRLS LONG BOOTS \$13.60 pair
- Mens Leather WORK BOOTS . \$9.95 Up

MANY, MANY MORE BARGAINS AT PRICES TOO LOW TO MENTION!

Sale lasts until February 15th
CHILDRENS, LADIES & MENS CLOTHING and FOOTWEAR
GREER'S GENERAL MERCHANT
MAIN STREET IN SHAWVILLE

Bryson Carnival was different and fun for everyone *****

Bryson is one of those towns where everyone works together to the benefit of all. This was demonstrated once more during the past weekend when they held their annual carnival.

Bryson's willingness to try something different was exemplified in the way they handled their Carnival Queen contest, and the talents within this community were also on exhibition.

Charles Young, president of the Bryson Recreation Association, received co-operation from the Snowmobile Club, the churches of the town, St. Andrews United and the Immaculate Conception Roman Catholic, the bank, the businesses, the fire brigade, the Lions and Lionettes, the Town Council, the Brownies, Guides and Rangers, the theatre, the hotels and the Catholic Women's League and United Church Women.

The Recreation Association has embarked on an ambitious program to enlarge and improve the facilities. They are building a new rink with all new lumber and tons of fill to level the grounds. The lighting system is being brought up to date and the old cement block building will be replaced by a new one.

They have installed eight new hydro poles and have acquired all the necessary equipment for the new lighting arrangements which will be erected this winter for use at a later time. A new water line will also be constructed into the rink property.

A government grant is being applied for to enable them to light the ball diamonds and build a tennis court on the rink for next summer.

The Carnival consisted of a brilliant pageant, put on entirely by the five girls competing for Carnival Queen, in such a spirit of fun and joviality that it far surpassed the more traditional ticket selling contest. Then on Friday evening there was a Teen dance and on Saturday the broomball, hockey, children's games, pre-teen dance followed by the adult dance, and on Sunday after church there was the pancake breakfast, broomball, children's games, a bean dinner and the Rangers Variety Show.



Marsha's proudest moments.



Connie Gutoskie, grade ten student at Victoria High School. Connie desires to study law. Photo by Andai

Pontiac Fish & Game Protective Association

A general meeting of the Pontiac Fish and Game Protective Association was held at the Oasis Motel on January 28th at 8 p.m.

Members present were President F. Devlin, Vice President R. Rainville, Vic President M. Lepine, Treasurer C. Bigelow, Secretary C. Lepine, Ed Gutoski, C. Olmstead, C. Pieschkie, R. Tanguay, C. Routliffe, M. Leroy, W. Murdock.

Minutes of the last meeting were read and adopted as read on motion by M. Lepine and C. Olmstead.

The following bills were presented and paid: \$227.00 for three bushels of wild rice, \$35.00 C. Lepine for money paid to customs, transportation and telephone bills, \$22.50 to R. Rainville for transportation, etc.

The president suggested that a fish derby be held on Leslie Lake on March 21st. Hot dogs will be served. A limit of two lines per person will be allowed. Bait would be available at the lake. This was unanimously agreed upon.

Motion by R. Rainville and Gutoski that two members and their escorts be delegated by the president to attend the coming regional convention being held at Grand Calumet Island, Quebec, on February 13, and 14th, 1976.

Motion by C. Lepine and C. Olmstead that any member must hold a 1976 card in order to vote on any issue pertaining to this association. These cards to be printed as soon as possible and to go on sale March 1st, 1976.

Clarence Pieschkie accepted the chairmanship of "Membership Committee".

A letter is to be sent to the deputy minister of tourism, fish and game requesting information on the hiring of caretakers or guardians at the various private clubs under lease in our county.

Ed Gutoski accepted chairmanship of the "Duck House" committee, which will be in charge of building and maintaining these houses.

The lucky winner of the draw for a steer or \$300 was Mrs Helen Pieschkie.

Ladysmith News

by Mrs Verner Thrun Correspondent
 Congratulations to Ward Schwartz of Ladysmith for having won in a Amateur Contest of the Upper Ottawa Valley for step dancing. The contest was held at the Canadian Legion branch 517 in Petawawa Jan. 11th. Ward was presented with a trophy and a cash prize.
 Mr and Mrs Blaine Mullins and Mr and Mrs Mel Mielkie and Rondalee of Arnprior spent the weekend at their cottages.
 Mr and Mrs Ron Lewis and girls of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Richard Dahms.
 Get well wishes to Mr Fred Fierobin who is in Pontiac Community Hospital.



Corinne Robitaille of Fort Coulonge Polyvalent demonstrated her talent singing and playing guitar with great ability. Photo by Andai



Monica Proulx, grade ten student at Victoria High School, an outstanding guitar player, composed her own songs. Photo by Eva Andai



Jacqueline Ralston's beautiful mezzo voice was one of the highlights of the evening. Jacqueline is in grade ten at Fort Coulonge Polyvalent High School. Photo by Andai

How does it feel to be out on the street?
 Find out. Take a walk.

Wanted To Buy
 HARDWOOD and SOFTWOOD WOOD LOTS Will Pay Cash
 If interested contact
 613-735-1457

JAMES E. Clarke
 RDT DT
DENTURE THERAPY CLINIC
 (Complete Denture Service & Repairs)
 656 Birch Street RR No. 6
Pembroke, Ont.
 Afternoons & Evenings by Appointment only
Call 735-1643
 Free Consultation No Obligation
 MEMBER ONTARIO ASSOCIATION OF DENTURE THERAPISTS

MIDWINTER SALE
 NOW ON AT
DAWNA'S STYLE SHOPPE
 COBDEN, ONTARIO (Formerly Mary's Style Shoppe)
WINTER COATS 50% OFF
OTHER ITEMS reduced 20% to 50%
New Spring Fashions arriving Daily!
 HEY FELLAS!
 We have Valentine's Gifts for someone you care for at DAWNA'S

Now available in Shawville and area
PROFESSIONAL CARPET & UPHOLSTERY
STEAM CLEANING
 Commercial and Residential
 FREE ESTIMATES
CALL DAVID JOHN
 (613) 777-7804
 Office 455-2219
 Residence

Now in Stock —
ADLER PRINTING CALCULATORS
Model 120P
 12 digit capacity, four functions, desk model
\$199.95
Model 126P
 12 digit capacity with memory, four functions, desk model
\$239.95
POCKET CALCULATORS
 Adler Lady model, 8 digit capacity, four basic operations, percent key and floating decimal. Battery model with carrying case.
\$19.95
 Lloyd's Accumatic 30 Hand-Portable complete with carrying case. 8 digit, batteries and plug-in adapter
\$29.95
 Lloyd's Accumatic 310, same as above, with memory.
\$34.95
Pontiac Printshop Ltd.
 Shawville Tel. 647-2205

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
 F. E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
 Electric Unit Heaters and Baseboard Heating
 for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
 CASCADE 40 and 60 Sales and Service
 ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
 Phone 647-2417 Shawville, Que.

F. H. Rowat
 INSURANCE AGENCY LTD
 Complete Insurance Service including Life Insurance
 Phone: Bus. 647-3737 Res. 647-2851 Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
 GENERAL INSURANCE
 Fire — Auto — Life
 Phone 458-2632 QUYON, QUE.

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
 FIRE — AUTO — LIFE
 P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.
 Barrister and Solicitor
 Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
 102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

Dr. R. J. CHRETIEN
 B.A., D.D.S.
 DENTAL SURGEON
 Phone 648-5955
 CAMPBELL'S BAY
 — Office Hours —
 8 a.m. to 6 p.m. DAILY
 CLOSED SATURDAYS

INSURANCE
 "Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
 Phone 647-2525 Shawville

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
 NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISOR
 389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
 STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
 24 Hr. Furnace Service For Our Customers
 Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5
 Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

DONALD LAVALLEE
 BARRISTER and SOLICITOR
 OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
 Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
 Telephone 647-5611

DON'S ELECTRIC REG'D
 Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop.
 Commercial, Residential & Farm Wiring
 LADYSMITH, QUE.
 Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290
 Major Appliances and Refrigeration Repairs

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
 NOTAIRE — NOTARY
 P.O. Box 669 Shawville, Que.
 314 Main Street Phone 647-2772
 Office: Every Wednesday from 10 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
 CHARTERED ACCOUNTANTS
 252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
 (613) 432-2104

GERRY'S TV SERVICE
 Black and White TV - Stereos
 Radios - Record Players
 AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
 Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

AL'S ELECTRIC REG'D
 Al Manzoli M. E.I.
 Residential - Commercial - Farm Wiring
 Bryson, Que. Tel. 648-5929
 FREE ESTIMATES

LOU ROSE INSULATION AND ROOFING REG'D
 Blower Method Insulation
 All types of Roofing
 Box 86, BUCKINGHAM, QUE. TEL. 986-8360

D & D AUTO WRECKERS
 24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale
 MECHANICAL REPAIRS
 SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413

FREE ESTIMATES TEL. 458-2236
PONTIAC PLUMBING & HEATING
 Air Conditioning — Myers Pumps
 P.O. BOX 358
 QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER

PONTIAC TRANSIT MIX LTD.
 "Serving Pontiac County"
 CAMPBELL'S BAY, QUE.
 Telephone: (Days) 648-5535 or 648-2144
 (Evenings) 648-5501

Dr. George H. Dagg
 DENTAL SURGEON
 Phone 647-3877
 P.O. Box 70, Main St., SHAWVILLE, Que.

Pontiac Printshop Ltd.
 Stationers
 Commercial Printers
 Publishers of THE EQUITY
 Shawville 647-2205

BER & BER HOME LTD.
 Guy Bergeron, President
 Builder of New Homes and Renovations
 Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
 "FREE ESTIMATES"

More pictures of Bryson Carnival



A hockey game was staged during the Bryson Carnival between the QPP and a Bryson team. The score was unrecorded but rumour has it the QPP did not win this one. Here Jean-Marc Ménard of the QPP is trying to get control of the puck at the face-off. Photo by Andrée Martin.

Double load of lumber strewn over highway



At ten o'clock Thursday morning, January 29th, a double trailer truck driven by Yves Brasseur was carrying a full load of lumber from Fort Coulonge, destined for Montreal. When one of the trailers slid into the ditch, flipped the whole truck onto its side and tossed the lumber helter skelter over the highway above Campbell's Bay. The driver was taken to Pontiac Community Hospital and later discharged to return to Montreal. This photo was taken at the scene of the accident by Andrée Martin.



Mr Charles Young, president of the Bryson R.A. praised the work of the organizers and the talent of the participants. Andai photo

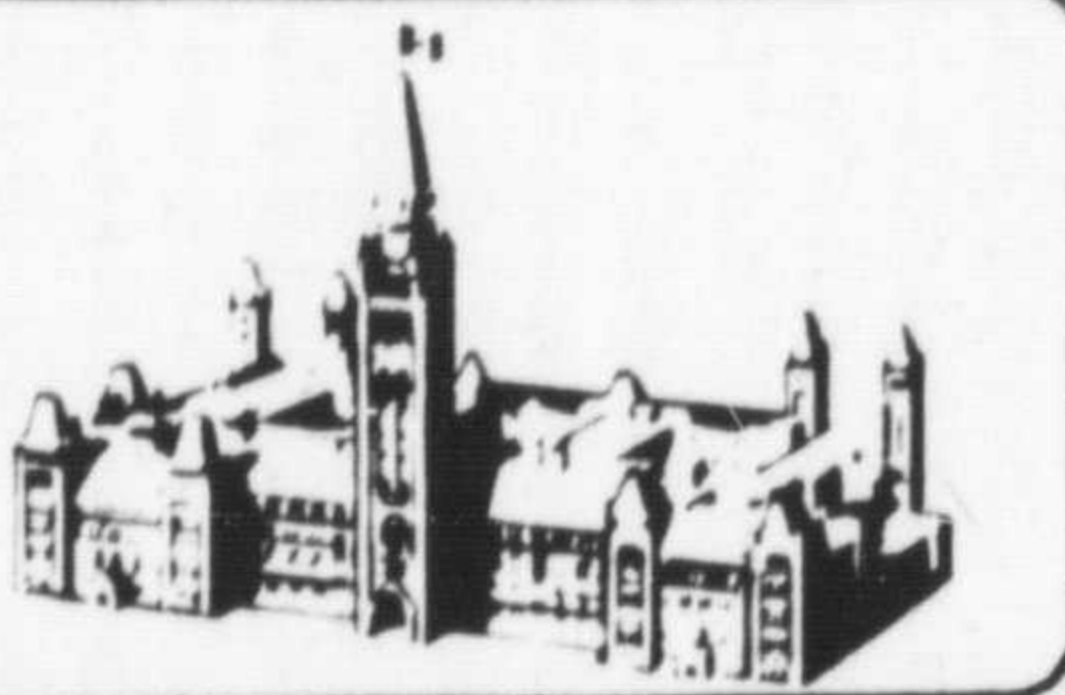


Marsha Coyne, grade ten student at Victoria School played the guitar and sang with almost professional skill. Marsha is an excellent student and wishes to be a doctor. Photo by Andai

Fun Game helped Pontiac Community Hospital

Hilton Mine Irons coached by Richard "Ricky" Roy and the Pontiac Community Hospital were winners in Broomball and Hockey contests played last Sunday in Shawville Arena. The River View Inn Raiders managed only a 3-3 tie in Broomball and suffered an 8-4 loss in Hockey to the "Irons". When all the fun was over our Community Hospital had in excess of \$80.00 to be put toward a much needed machine to help the people of Pontiac. Many of the players involved have not been on skates for years and others have never played broomball. People like Irv Campbell, Don McCredie, "Big" Bob Morrison, Paddy Buckland, Jeff McCredie, "Wainer" Craig, Doug Hodgins, Merv Conroy, Willy Twolan, B. Bouris, Bob Fenton, Barry and Murray Ostrom, Carl & Lorne Tubman, Ken Lance, John Eades, Dick Roy, Billy MacLaughlin, Bob Kucharik, Howard Armstrong, Ron Smith, Mayor Del Barber, T Walsh, Barry Horner, Bernie Richardson, Brien Schock, Bob Findlay, Wayne Wiggins, Hollis Findlay, E Powell, J Murphy, Paddy O'Donnell, Ambrose Foster and others. Laura Lea Sloan referred the hockey game. Jon Buckland helped referee the hockey game with Anne Mousseau who fell in love with her whistle during the broomball game and fell, so lady-like, on her posterior, missing many ruling fractions by the Hilton Mines. Bob Holmes, Finnigans Hotel, Gavan's Hotel, the Fairbanks Hotel and Don McCredie donated the half time refreshments. Many fans came to watch and give a little something to our hospital.

OTTAWA and Small Business



A new industrial model

By KENNETH McDONALD
The Industrial Revolution created social upheaval which led to the rise of the labour movement and to state-financed welfare programs. The welfare state is an outgrowth of the industrial state.

The growth of the state also gave rise to growth in big business and labour -- the three groups which use their power to slice the economic pie. They increase their share at the expense of the remainder, members of the independent business community and the unorganized workers who are still governed by competitive market forces.

Industrial concentration was encouraged by the state from a mistaken conviction that bigness was better. That economies of scale made everything more efficient. Production was concentrated, with products moving over great distances at immeasurable cost in highways, rolling stock and airports -- costs partly hidden until now by cheap, abundant fuel.

Unaccounted were the social costs in urban decay, in job alienation, in pollution and in labour unrest which are tearing today's society apart.

The Canadian Federation of Independent Business is looking towards a new model for industry based on much smaller, self-sufficient communities. Not a 19th century rural idyll but a practical design for the 21st century.

with small firms employing highly-trained workers and developing small-scale technologies. Not centralizing people for jobs but decentralizing jobs for people. Not shopping plazas within 10 minutes drive but small retail stores within 10 minutes walk.

Future economies of scale must be truly

economical. Not General Electric designing a nuclear power plant, but, say, George Ellis and Son designing an aerodynamically efficient windmill.

For illustration, take the bread business in Britain and in West Germany. Six British firms produce 80 per cent of the bread in fully automated plants for shipment countrywide. Germany has ten times the number of bakeries, many with four or five employees, each one selling and producing three times as much as the British worker. The German worker has more and better capital equipment and often owns a piece of the action.

Six British bakeries distribute standard bread. 600 German bakeries serve local needs and tastes.

The first step towards small units, towards encouraging the owner-managers, the entrepreneurs and the grouping of high technology industries around smaller cores, is to unwind the government apparatus that supports the corporate welfare state.

Canada's future lies not with a British-type pie, baked en masse, but with a German one where the baker knows his customers.

The Canadian Federation of Independent Business

The children of Bill and Anne Pirie invite family and friends to a reception in honour of their parents' 25th Wedding Anniversary to be held Saturday, February 14 at 8:30 p.m. in the Bryson Lions Hall

BEST WISHES ONLY

CARNAVAL du Québec

February 13 - 14 - 15

\$50.00

648-2506 or 648-2103

LADIES BROOMBALL TOURNAMENT

Shawville Community Center

February 8th

GAME TIME — 8:00 A.M.

Admission \$1.00

Come and Support the "GALS"

Presentation of Trophies and money at River View Inn in the evening

Music by "THE BRYSONNAIRES"

TUESDAY FAMILY SPECIAL

THRIFT BOX WITH FREE FIXIN'S

TUESDAY FEB. 10

When you buy a Thrift Box at the regular price of \$4.25, you get FREE 8 fl. oz. Salad French Fries for 3



TUESDAYS YOU SAVE \$1.30

Kentucky Fried Chicken

Scott's chicken Villa

OVER 100 LOCATIONS IN ONTARIO - SEE YOUR PHONE BOOK FOR THE ONE NEAREST YOU.

R.J.FLETCHER D.C. CHIROPRACTOR
313 Raglan St., S. Renfrew, Ontario
By appointment call (613) 432-5041

Small Business BOOKKEEPING
Individual and Farm INCOME TAX RETURNS
Call: CHARLES DALE 647-2716

Winter getting you down?

A new Hairstyle or Colour might be the Answer.



GLORIA'S BEAUTY SALON

Hodgins Plaza, SHAWVILLE, 647-3893

SHAWVILLE and DISTRICT SNOWMOBILE CLUB

2nd Annual MARATHON Sunday, February 8th

Groups leaving from the Community Center, Shawville at 8 a.m., 8:30 a.m., 9 a.m., 9:30 a.m.

TRAIL— Leaving Comm. Center to Guyon via Mountain trail to Pontiac, Norway Bay, Sand Bay and back to Comm. Center for lunch ... then to Wolf Lake returning by Thorne Lake to Shawville.

Sponsor sheets available from Bob Campbell at Sears order office or at the starting point on Sunday (Minimum \$10.00).

PARTICIPANTS SUPPLIED WITH LUNCH & SUPPER. GAS SUPPLIED AT HALF WAY

SUPPER SERVED 4:30 to 7:00 p.m.

Everyone Welcome Adults \$2.50 under 12- \$1.75

SUBSCRIBE NOW TO....



THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to: PONTIAC PRINTSHOP LTD. SHAWVILLE, QUE. JOX 2Y0

Name.....
Address.....
Postal Code.....

Please check one of the following: RENEWAL NEW SUBSCRIPTION

\$5.50 in Pontiac and Gatineau Counties \$6.50 elsewhere in Canada \$10.50 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

and we will send them a gift card.

NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.

See our LARGE SELECTION of FINE FURNITURE

OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY PRICES TO SUIT EVERY BUDGET!



LES MEUBLES GLENWOOD FURNITURE LTD. GLENWOOD SHOPPING PLAZA AYLMEYER RD. LUCERNE, QUE. Tel: 684-5391

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

Telephone 647-2205

—Classified Rates—

- 1. Display-Classified \$1.85 per col. inch
2. Legal ads \$1.85 per col. inch
3. Requests for tenders \$1.85 per col. inch
4. Public notices \$1.85 per col. inch
5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc .05 per word

Minimum charge for one insertion: If charged \$1.90
Paid in advance \$1.65
Additional insertions, cash or charge, each \$1.65
"Run until cancelled" ads, per insertion \$1.90

No refunds made on cancelled ads

Events

THURSDAY, FEBRUARY 5 — Quyon Sno-Riders general meeting at Gavan's Hotel at 7:30 P.M.

FRIDAY, FEBRUARY 6 Rally at the Shawville Wesleyan Church at 8 p.m. Rev. Leonard Coloney a youth pastor and the Floyd Snider Family, musicians will be our guests.

SUNDAY, FEBRUARY 8 Youth Sunday in Shawville Wesleyan Church 11 AM and 7:30 PM Young people will be participating.

SUNDAY, FEBRUARY 8th Talent Show at Calumet Island Town Hall 7:30 P.M. Prizes. For information contact Marie Foley.

SUNDAY, FEBRUARY 8th Shawville and District Snowmobile Club 2nd Annual Marathon. Groups leaving from the Community Center at 8 a.m., 8:30 a.m., 9 a.m., 9:30 a.m.

WEDNESDAY, FEBRUARY 11 — TOPS is having Dorothy Ferguson come in to give us a talk on Facials, professional skin car and make-up.

SATURDAY, FEBRUARY 14th Shawville Concert Band's Annual Valentine's Dance. Dr. S. E. McDowell School Auditorium. \$10 per couple.

SATURDAY, FEBRUARY 14 - The Quyon Womens Institute is holding a Valentines Tea, Bazaar and Bake Sale at the W.I. Hall on Clarendon Street in Quyon.

TUESDAY, February 17 to 23 Special Evangelistic Services with Rev. G. Gunter of Gilmour, Ontario, at Bethel Pentecostal Tabernacle, in Shawville. Everyone welcome.

SATURDAY, FEBRUARY 21 First Annual Hospital Benefit Dance. Art Jamieson's Orchestra. Dancing 9 - 1. \$10.00 per couple.

SUNDAY, FEBRUARY 22 4th Annual Snowmobile Races sponsored by Quyon Agricultural Society. Also Children's Fun Day on SATURDAY FEBRUARY 21, at 1 p.m. Sharp.

SUNDAY, FEBRUARY 29th CARNIVAL DAY at the Community Center, Shawville, sponsored by Shawville & District Snowmobile Club.

SUNDAY, FEBRUARY 29— Quyon Lions Club Snowmobile Marathon from the Lions Hall in Quyon. Proceeds for community welfare.

FIRST TUESDAY EACH MONTH Bus leaving Shawville for Bill Prankard's Miracle Service at Opeongo. Tel. 648-5521 or 647-2712.

NO TRESPASSING on lot 27 Range 1 in Clarendon. Ski-Dos forbidden on this property. Krutz Brothers.

NOTICE— Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144.

Earl's PAINTING, Interior and Exterior. Free Estimates. All Work Guaranteed. Phone Earl Carson, 647-3461.

For Sale

CARS & TRUCKS

1974 DODGE three-quarter ton club cab, V-8 automatic, radio, good condition. Wilson's Car Sales, Renfrew 432-2840.

1974 DATSUN B210 hatchback, 4 speed, AM-FM radio, radial tires. Wilson's Car Sales Renfrew 432-2840.

1973 COUGAR XR7, rully equipped, low mileage, original paint, perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, 432-2840.

1973 COUGAR XR7, fully equipped, low mileage, original paint, perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, 432-2840.

Two 1973 DATSUN pickups, low mileage, 1 automatic, 1 standard shift. Wilson's Car Sales, Renfrew 432-2840.

1972 CHEVELLE. Very good condition. Best offer. Phone 647-2751.

1971 CHEVELLE SS454, four speed, positrac, mags, tinted glass, radio and tape deck, many extras. Price \$2,500. Phone 648-2763.

1970 - 510 Datsun, good condition. Ph. 647-3588.

1964 GMC half ton, 1967 CHEVY II, 6 cylinder. Ph. 648-5589.

OAT and Wheat Straw, call Sandy Munroe 458-2708 or Don Munroe 648-2766.

For sale- shelled corn, \$112.00 per ton in bulk, phone 647-3214.

PORK FOR SALE at \$1.10 lb. dead, 80c lb. alive, Ph. 648-2249.

GOOD QUALITY Harmond oats for sale. Suitable for seed oats. Phone 647-3475.

LEHMANN RED ANGUS - our herd average weaning weight this year was 63 pounds above the County average.

ONE REGISTERED HOLSTEIN cow due to freshen February 23, for sale. Apply Archie Stanley 647-3961.

SWIFT HATCHERIES SHAVER Starcross day old chicks. Order now for spring delivery from Shawville Milling Co. Ltd. Tel. 647-3831.

FOR RENT - Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979.

3 BEDROOM GARDEN HOME, available immediately in Shawville. Ph. 647-2611.

FOR RENT - Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979.

NO TRESPASSING on lot 27 Range 1 in Clarendon. Ski-Dos forbidden on this property. Krutz Brothers.

NOTICE— Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144.

Earl's PAINTING, Interior and Exterior. Free Estimates. All Work Guaranteed. Phone Earl Carson, 647-3461.

KIERSTEAD ACCOUNTING Agency, Book keeping, Financial statements, Income Tax, Professional typing. Phone 648-5521, Campbell's Bay, P.Q.

HORSE FOUND on RR 5, Shawville. Phone 647-5495.

BROWN WOOL SCARF left at Shawville Agricultural Annual meeting on Wednesday, January 21. Owner may pick up at Pontiac Printshop.

For Sale

MISCELLANEOUS

One paper copier SUPER-STAT ROLLO-MATIC. Bids will be received up to March 6th, 1976 by the undersigned. Council reserve the right to refuse the highest or any bid.

1975 - 340 Nitro F.A. Rupp only 300 miles, reasonable offers considered. Apply John Russell 647-3426.

8 track tape player with speakers in good condition \$50. Apply John Russell 647-3426.

SNO JET 433 SST 1972 good condition would sell for \$400 or best offer. Phone 648-2280.

1972 Ski-Doo TNT 340, slides, shocks, speedometer, Tack - excellent condition. Ph. 647-5526 after 6 P.M.

34,000 LB TANDUM TRUCK rear axle, complete with 1000 X 20 tires and wheels; low mileage; will sell separately.

USED BRATFORD hopper sander with motor. Contact Allan A. Cole, Ross Township, Road Superintendent. Phone 613-6467796.

1973 POLARIS CHARGER, good condition. Phone 647-3490.

SINGLE SNOWMOBILE or boat trailer. Best offer. Phone 647-2751.

2 BEDROOM BUNGALOW house for sale, central location in Shawville. Ph. Mrs. Jack Barr 647-3849.

2 year old 3 bedroom HOUSE on Hwy 8, 5 miles west of Fort Coulonge, completely furnished, wall to wall carpet. Phone Fort Coulonge 819-683-2010 for further information.

DRESS SHOP on Main Street, Shawville. Doing excellent volume. Reason for selling is retirement. 75-312.

I have a number of older homes for sale; excellent values. This is a good time to buy as houses are expected to increase in value in spring.

House with panoramic view on 2 acres with garage and all modern conveniences near Ladysmith. 648-5868.

300 acres with lake, 200 acres with buildings, 50 acres reforested, very attractive. 648-5868. H. Robinson. OF4

FOR RENT - Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979.

3 BEDROOM GARDEN HOME, available immediately in Shawville. Ph. 647-2611.

FOR RENT - Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979.

VERY OLD wooden bed, 3 blanket boxes, 1 old chest of drawers, old bench seat, primitive kitchen table, old chairs, rocking chair, 1 kitchen cupboard, 1 side board, old desk, washstand. Will pay any reasonable price with cash. Write to: Eric Yardley, Box 4231 Kirk's Ferry, Chelsea, Quebec. JOX INO, 10195BF4

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect.

Thank You- The names of the following people are to be added to the list in the paper last week. A special thanks to these people for their generous cash donations to help us reach our aim, "The Building of a Recreation Hall", from the Ladies Centennial Group of Otter Lake.

TRUDEAU - In memory of a dear husband, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Many a day His name is spoken And many an hour He is in my thoughts. A link in our family chain Has broken. He has gone from our home But not from my heart. Lovingly remembered and sadly missed, Debby. 10708BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. No one knows my heart-ache Only those who have lost can tell. Of the grief I bear in silence For the one I loved so well. Lovingly remembered. 10707BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. In my heart Your memory lingers, Always tender, fond and true There's not a day goes by Dear daddy, That I don't think of you. Sadly missed, Dot. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

Notice

ELECTROLUX Sales & Service Ph. 647-3478, Cyril Dagg, etc

E.C. Connelly C.A. is pleased to announce the appointment to his staff of Mr. K. Kosby C.A. 98582XF4

CALENDAR SAMPLES have arrived for 1977. Order now for fall delivery while we still have a good selection of pictures. Contact Carson Hodgins at Shawville 6473723 evenings or 647-2205 days. xtc

NOTICE! Don't wait for spring. Do it now. Scrap cars removed at no charge. D & D Auto Wreckers, phone 647-5413. 946210XM3

BROADLOOM Carpets- Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. OTC

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS- Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. OTC

COUNTRY LIVING— one stop shopping centre for carpet, cushion floor and wallpaper. Open Friday nite till 9. 269 Argyle St. S., Renfrew, phone 432-4001. OTC

Pick up of dead and crippled cows and horses FREE— 800 lbs and over \$5.00 service charge under 800 lbs. Dead over 24 hours, a service charge

PONTIAC MINK FARMS LTD. Tel. 647-3408 OTC

Wanted To Rent FARM HOUSE wanted to rent. Also wish to buy dressers (chests of drawers). Phone 647-2122. 9938XF4

Wanted To Buy CHICKENS any type. Ph. 455-2439, Denis Belisle, Luskville, Que. 98046XF25

ACREAGE WANTED with or without lake or river frontage not interested in buildings. Send full description, price, etc. to G A Fenn, RRI, Colombourg, Quebec. 947410XM3

2000 LB M.S.Q. Marketing Sharing Quota wanted. Brian Cahill, Low, Que. Phone 422-3487. 10719B2F4

MALETTE - The family of the late Joseph Malette wishes to express heartfelt thanks and appreciation to friends, neighbours and relatives for their many acts of kindness, messages of sympathy, spiritual and floral tributes, donations to the various societies and for the food brought to our home, during the recent bereavement of a dear husband and father. Special thanks to Rev. J. Stevenson and visiting clergy for their comforting words and to Dr. Potvin, nurses and staff of Pontiac Community Hospital, also to Hayes Funeral Home for their kind help. 10461BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. No one knows my heart-ache Only those who have lost can tell. Of the grief I bear in silence For the one I loved so well. Lovingly remembered. 10707BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

Thanks

BRYSON R. A. - On behalf of the Bryson Recreation Association I wish to heartily thank all those who contributed their time, money, goods or services to make our Winter Carnival such a resounding success. Charles Young, President. 10715BF4

ELLIOTT - We wish to thank and express our appreciation to neighbours and friends, during the loss of our dear Mother, for many floral tributes and the contributions to the Home for the Aged, etc. and for the food that was brought in. For just everything, your kindness will always be remembered. The Elliott Family. 9962XF4

LUNAM - We wish to express our sincere thanks and appreciation to friends, neighbours, and relatives for their many acts of kindness and messages of sympathy extended to us in the recent loss of a dear husband and father, Ernie, also for floral tributes and memorials to charitable organizations. Eta and John. 9961XF4

CRAWFORD - The family of the late Alice Maud Crawford wish to thank relatives, friends and neighbours for their kindness and sympathy in their recent bereavement. Special thanks to Rev. Frances Hare of Haley United Church for her kind words, and to the McPhail & Perkins Funeral Home in Renfrew. 10711BF4

SNO-MAD SNOWMOBILE CLUB A note of thanks from the Sno-Mad Snowmobile Club to the Quyon District Club and a special thanks to Don Campbell and Harold Storey, also to Leo Gauthier of the Silver Birch Inn for the warm welcome and the expert service extended to our expedition on January 24 and 25 through your sector of the P.S.D.A. snowmobile trail. May we someday soon return the same. (Savoir faire). Sno-Mad members, Aylmer, Que. Hubert Horner, Director. 10517BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Many a day His name is spoken And many an hour He is in my thoughts. A link in our family chain Has broken. He has gone from our home But not from my heart. Lovingly remembered and sadly missed, Debby. 10708BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. No one knows my heart-ache Only those who have lost can tell. Of the grief I bear in silence For the one I loved so well. Lovingly remembered. 10707BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. As we loved you, So we miss you, In our memory you are near. Loved, remembered Now and always Bringing many silent tears. Lovingly remembered, Terry, Cindy, Brent, and Trevor. 10706BF4

TRUDEAU - In memory of a dear grandfather, Herbie Trudeau, who passed away February 6, 1975. Always remembered, Brenda, Jim and Jimmy. 10545BF4

TRUDEAU - In memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence Deering, who passed away February 2, 1975. The year has quickly passed Though still we can't forget For in the hearts that love him His memory lingers yet. Ever remembered, Myrtle and family. 9936XG4

TRUDEAU - In memory of a dear husband and father, Merlyn Moore, who passed away February 2, 1975. More and more Each day we miss him, Friends may think The wound is healed, But they little know The sorrow Lying within our hearts Conceals. Ever remembered, Della and John. 9936XG4

Thanks

PAQUETTE- We wish to express sincere thanks to relatives and friends for the many acts of kindness, messages of sympathy, mass offerings and flowers received during our recent bereavement in the loss of a dear mother Rena Paquette. Special thanks to members of the CWL for the lunch served. Daughters Claudette and Barbara and the Poisson family. 10722BF4

ELLIOTT - We wish to thank and express our appreciation to neighbours and friends, during the loss of our dear Mother, for many floral tributes and the contributions to the Home for the Aged, etc. and for the food that was brought in. For just everything, your kindness will always be remembered. The Elliott Family. 9962XF4

LUNAM - We wish to express our sincere thanks and appreciation to friends, neighbours, and relatives for their many acts of kindness and messages of sympathy extended to us in the recent loss of a dear husband and father, Ernie, also for floral tributes and memorials to charitable organizations. Eta and John. 9961XF4

CRAWFORD - The family of the late Alice Maud Crawford wish to thank relatives, friends and neighbours for their kindness and sympathy in their recent bereavement. Special thanks to Rev. Frances Hare of Haley United Church for her kind words, and to the McPhail & Perkins Funeral Home in Renfrew. 10711BF4

SNO-MAD SNOWMOBILE CLUB A note of thanks from the Sno-Mad Snowmobile Club to the Quyon District Club and a special thanks to Don Campbell and Harold Storey, also to Leo Gauthier of the Silver Birch Inn for the warm welcome and the expert service extended to our expedition on January 24 and 25 through your sector of the P.S.D.A. snowmobile trail. May we someday soon return the same. (Savoir faire). Sno-Mad members, Aylmer, Que.

Pontiac County
CHURCH SERVICES
 for the week starting
Sunday, February 8

Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA
 The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.
 Lay Assistant Kirk Lawrence
 Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill
 Epiphany 5

9:30 A.M. Holy Trinity, Radford, Holy Communion
 11:00 A.M. St. Paul's, Shawville, Morning Prayer
 7:30 P.M. St. Paul's, Shawville, Evensong
 10:00 A.M. Thursday, Holy Communion
 10:00 A.M. St. George's, Thorne Centre, Morning Prayer
 11:00 A.M. St. Matthew's, Charteris, Morning Prayer

PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond
 St Lukes, Eardley
 St Johns Quayon, 10 o'clock morning worship
 St Thomas Bristol, 11:30 a.m. morning worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY
 Otter Lake 9 a.m. Service of Worship
 Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service
 Portage du Fort 12 noon, Worship Service

BAPTIST CHURCH Rev. William J. Baxter
 Otter Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

FREE METHODIST
 Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize
 9:45 a.m. The Church At Study
 11:00 a.m. The Church At Worship
 7:00 p.m. Eventide Variety Hour
 Tuesday 8:00 p.m. Bible Study and Prayer

INTERDENOMINATIONAL
FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quayon
 Pastor Lennis Zimmerling
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 7:30 p.m. Gospel Service
 Wednesday 7:30 p.m. Family Night

JEHOVAH'S WITNESSES
KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding
 10 a.m. Public Discourse
 11 a.m. Watchtower Study
 Tuesday 7:30 p.m. Book Study
 Thursday 7:30 p.m. Ministry School
 8:30 p.m. Service

LUTHERAN CHURCH
 St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes
 11:30 a.m. Service alternates weekly

PENTECOSTAL
BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A. White
 9:45 a.m. Family Sunday School
 11 a.m. Worship Service
 7:30 p.m. Gospel Service
 Tuesday 7:30 p.m. Family Night

UNITED PENTECOSTAL, Murrell's Centre, Rev. Ballard
 7:30 p.m. Evangelical Service
 Tues-Fri — Revival Meetings
 with Evangelist Rev Lewis Robbie

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship

CALVARY CHAPEL, Rev Rhéal Rivest
 Duclas 7:30 p.m. Sunday
 Ft. Coulonge 7:30 p.m. Wednesday (Armand Paquette)
 Shawville 7:30 p.m. Friday, 604 Main Street

PREBYTERIAN Rev. T.A. Pollack, Petawawa
 Fort Coulonge, Interim Mod.
 11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL
 9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

ROMAN CATHOLIC
ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R. Costello
 Masses Saturday 7:30 p.m.
 Sunday 9:00 & 11:00 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier
 Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott
 Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Otter Lake
 Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

STANDARD CHURCH
 Shawville, Pastor Lloyd B. Moore
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 7:30 p.m. Evening Service
 Wednesday 8 p.m. Prayer

UNITED CHURCH OF CANADA
SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh
 Organist Mrs. C. E. Hodgins
 10:00 A.M. Church School
 11:00 A.M. Morning Worship
 Sermon: Pharaoh in the hot seat.

9:30 A.M. Zion Church Service

QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Boggs M.A.
 Wesley — 9:30 Morning Worship
 Quayon — 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier
 Dunraven 9 a.m. Bryson 10 a.m. 'ice Campbell's Bay
 Campbell's Bay 11:15 a.m.

BRISTOL CHARGE, Rev. Donald A. Sharpe
 St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service
 Starks Corners 10 a.m. Service

WESLEYAN
SHAWVILLE, Rev. H. G. Worden
 9:45 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 7:30 p.m. Evening Service
 Monday 6:30 p.m. CYC
 Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM— Jack: Warder, minister
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 7:30 p.m. Evening Service
 Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead
 10 a.m. Sunday School
 11 a.m. Morning Worship
 Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service

Obituaries

Lila May Howard

On Thursday, January 22nd, Lila May Howard died in Shawville in her 84th year. The funeral was from W.J. Hayes & Sons with a service by Rev. Lloyd Moore of the Standard Church, and Rev. A. Macintosh of the United Church, at the Standard Church. Norma Horner sang at the service and burial was at Radford United Cemetery with grandsons, Keith A. Howard, Richard Howard, Donald Howard, Howard Hines, Robert Howard and Thomas Howard as pall bearers.

Mrs Howard was the daughter of the late Samuel Horner and his wife the former Ambrosina Murphy, born in Clarendon on September 26, 1892. She attended school in Radford, was a member of the Standard Church, and married Henry W. Howard at Portage du Fort on August 3rd, 1910.

The community, friends and relatives were shocked to learn of the death of this life-long resident. Lila Howard was a senior citizen of Shawville and a friend of everyone for miles around. She enjoyed good health and was active in community affairs. She was the last member of Samuel Horner's family.

She is survived by children Lennis of Noranda, Eva (Mrs. Al Leftly), Wellington, Grace (Mrs Bud Hines) of Ottawa, Keith of Aylmer, Idena (Mrs Ensis Laakkonen) of Toronto, Samuel of Ottawa and grandchildren Keith, Kenneth, Ronald, and Donald Howard, Lyla May Coghlen, Royden Leftly, Richard Howard, Glenda Jones, Gloria Ball, Marsha Simpson, Howard Hines, Faye Secord, Shelve Fleet, Robert, Paul, Gordon and Catherine Howard, Mahlon Howard, Lyla May Cooney, Thomas Howard, Brenda Craig, Eva Lynn and Tammy Howard, and great grandchildren Brenan and Brian Howard, Tanya Goghlan, Victoria and Christine Howard, James, Jeffrey and Jarret Jones, David and Kim Ball, Jeffrey and James Simpson, Mark Secord, Christopher Fleet, Richard Howard, Christopher Cooney and Misty Craig for a total of 47 descendants.

Mrs Harold Elliott

Mrs Harold Elliott entered into rest, after a lengthy illness, in the Shawville Community Hospital, on January 18, 1976.

Mrs Elliott was the former Pearl Little and wife of Harold Elliott who predeceased her in January 1962.

Left to mourn her passing are one son, Emery, Hazel (Mrs Charles Hines), Doris (Mrs Lawrence Barber), and Viola (Mrs Ken Beattie), all of Shawville and area. She also had twenty six grandchildren and twenty seven great grand children. She was the dear sister of Wilfred Little of Shawville.

The funeral was held from Hayes Funeral Home to the United Church. Rev A.J. Macintosh officiated, assisted by Rev H. Worden, of the Wesleyan Church. Miss Kay Woodley sang a special solo.

Burial was in Maple Grove Cemetery. The pallbearers were her six grandsons - Miles and Edgar Barber, Leslie and Garry Hines, Harwood Doherty and Ronnie Beattie.

Mrs Jerry Queale

Elena Queale, a resident of Shawville for the past seven years, passed away suddenly at Pontiac Community Hospital, Sunday, January 18, 1976.

She was born on October 4th, at Otter Lake, 82 years ago and was the daughter of the late James Stephens and his wife Lily Ann Latham.

On November 10, 1920, she married Jeremiah Queale who predeceased her on July 19, 1973.

Surviving are a son Earl, grand children, Karen, Garry, Beth, Glenda, Donna, Carol and Clifton. Also a brother John L. Stephens of Otter Lake, sisters Pearl (Mrs E. Sparling) of Ottawa, Bernice (Mrs G. Sparling) of Otter Lake.

The funeral service was held from W.J. Hayes & Sons at 2:15 p.m., January 20th to St James Anglican Church, Otter Lake. The service was conducted by Rev James Stevenson. Four hymns were sung "What a Friend we have in Jesus, Just as I am, Abide with Me, and Amazing Grace".

Interment was in the parish cemetery. Pallbearers were grandson Garry Queale, nephews Lloyd Queale, Frank Bullin, Reuben Thoms, Herman Smiley, Manson Sparling.

When your child and a neighbor's have a serious quarrel, remember that the neighbor also thinks his child is right.

TURN YOUR PICKUP INTO A . . .



DUMP TRUCK!

Now with a JET HOIST electric/hydraulic offloader accessory, you can unload your pickup truck fast . . . and easy!

Just press a button. JET HOIST lifts your pickup box and offloads more than 2 tons in just 15 seconds! Saves time, money and manpower. Pays for itself with the savings. Contractors, farmers, nurserymen, maintenance people — all who haul dirt, sand, feed, construction materials or other loads — say they wouldn't be without JET HOIST.

Installs readily on 1/2, 3/4- and 1-ton pickups with no change in body lines. Let your pickup do the work. SEE A DEMONSTRATION AND GET YOUR JET HOIST RIGHT AWAY. Contact . . .

ED'S AIR COOL
 P.O. Box 331
 Quayon, Que. JOX 2Y0
 Phone 458-2651

Bestir Yourself!

"Night hath succeeded day, and day hath succeeded night, and the hours and moments of your lives have come and gone, and yet none of you hath for one instant consented to detach himself from that which perisheth. Bestir yourselves, that the brief moments that are sipped and lost. Even as the swiftness of lightning your bodies shall be laid to rest beneath a canopy of dust. What can ye then achieve? How can ye atone for your past failure?"

— Bahá'í

Bahá'í

Please Write: The Bahá'í Faith
 The Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Aylmer
 5 Charles Devlin, Aylmer, Que.
 Tel: 1-684-7171

Snowmobilers to raise money for several local causes

To benefit the Senior Citizens Drop In Center, the Boy Scouts Camp, the Shawville Volunteer Fire Department and the Snowmobile Club, a Snowmobile Marathon will be held this Sunday, February 8th, leaving from the Community Center in Shawville from 8 a.m. to 9:30 a.m.

The route to be taken will be the Mountain trail to Quayon, then to Pontiac Village, Norway Bay, Sand Bay and back to the Community Center in Shawville for lunch. After eating, the marathoners will proceed to Wolf Lake, returning by Thorne Lake to Shawville where supper will be served at the Community Center. The public is invited to enjoy the supper along with the marathoners. It will be free for the marathoners but a small charge will be made to others.

Sponsor sheets for snowmobilers wishing to take part are still available from Bob Campbell and a minimum of \$10.00 in sponsors is necessary.

Last year, the first year of the Marathon, netted about \$2500 which was turned over to the Pontiac Community Hospital. This Second Annual Shawville and District Snowmobile Club Marathon should bring a number of benefits to the several organizations listed above.

I will be in Shawville to conduct
Eyes and Vision Examination

ON FEBRUARY THE 7th, 1976

DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
 Optometrist — Vision Specialist

Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry

SATURDAY 10:00 a.m. — 3:30 p.m.

For appointment contact — Pontiac Hotel

WEDDING INVITATIONS



Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories. We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.

PONTIAC PRINTSHOP LTD.
 Shawville
 Tel. 647-2205

HOURS
 Mon.-Fri. 9-5
 Saturdays 9-12

MINIMUM PRICES FOR PULPWOOD
 Jan. 1, to Dec. 31, 1976

As per Agreement between Canadian International Paper Co., Gatineau, Que AND Pontiac Forest Products Producers Board, Box 89, Shawville, Que.

Pontiac County . . .
 Spruce, Balsam, Fir-jackpine (mill) 0 to 30 mile \$46.00
 Spruce, Balsam, Fir-jackpine (Mill) 31 to 60 mile \$46.75
 Spruce, Balsam, Fir-jackpine (mill) 61 miles & up \$47.75
 Mixed Hardwoods & Pine - C.I.P. Hawksbury Mill \$34.80
 (Less \$0.35 per cord as authorized by Quebec Marketing Board.)
 (Producers are requested to contact Companies before cutting different species)

B.G. Qualle, Pres. O.C. Stewart, Sec.
 Otter Lake, Que. Shawville, Que. Box 89

INCOME TAX RETURNS

Personalized Bookkeeping and Related Services
 For Farmers, Businesses, Individuals
 (Authorized CANFARM User Agency)

Farm Management Consultants

428 Rideau St. Suite 106
 Ottawa, Ontario, K1N 5Z2

Ottawa 237-1876 Bristol 647-3607


EQUITY CLASSIFIEDS GET RESULTS

CARNAVAL du Québec

February 13 - 14 - 15
 Fevrier

\$50.00

648-2506 or 648-2103



AYLMER CHIROPRACTIC CENTRE

102 Main St., Aylmer, P.Q.

Dr. Denis R. Paris D.C.

For Appointment: call 684-4488

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
 Telephone 432-4224

Director General Pontiac Community Hospital [82 beds]

Functions:
 Responsible for the operation of the Hospital reporting to the Board of Directors.

Location:
 Shawville, Pontiac Co., Que.

Qualifications:
 A degree in Commerce (major in accounting) or C.A. or C.G.A. or equivalent administrative hospital experience.

Other requirements:
 Bilingual, experience in Personnel work, tactful, diplomatic and several years experience directing others.

Salary:
 In accordance with Cadre salary scales of the Ministry of Social Affairs.

Written applications will be received in strict confidence. They should include a detailed résumé and be forwarded by February 18th, 1976 to Mr Wm. MacLachlan Vice President, Hospital Board Box 353, Shawville, Que. JOX 2Y0

PONTIAC PROTESTANT SCHOOL BOARD

Parents intending to register pupils for the 1976-77 Kindergarten and Level 1 classes in the Dr. S.E. McDowell Elementary School are requested to phone 647-2841 or 647-3800 or write the undersigned on or prior to March 1st. Please state child's name, age, birthday, names of parents, address & telephone number.

Onslow Elementary School, phone 458-2375
 Campbell's Bay Elementary School, Phone 648-5628

KINDERGARTEN

at Dr. S.E. McDowell Elementary School pupils must be five years of age on or prior to October 1st, 1976. Certificates of Birth must be presented in September.

One way transportation for out-of-town children will be provided. Morning classes will come in on regular buses but must be collected by parents at noon. Afternoon classes will be brought in by parents but will return by school bus.

We are again considering alternate day Kindergarten classes to benefit children living in outer areas.

W.E. Tipping, Director General.

an invitation from **Beltone**

Monthly HEARING AID CENTRE

Tuesday, Feb. 10, 1976

10 a.m. to 1 p.m.

at THE ED & ELLEN PLACE, Motel and Restaurant, Hwy. 8 Shawville


FREE HEARING TESTS - FREE ESTIMATES

Repairs and Batteries for most makes of Hearing Aids

Batteries available locally at HUBERT McCAULEY JEWELLERS, Shawville

J. H. ROBILLARD Ltd. and ASSOCIATES

147 Besserer St. — Ottawa K1N 6A7 — Tel. 233-4091



J. H. ROBILLARD

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1976

CASCADE DISHWASHER DETERGENT

50 oz \$1.89



CRISCO SHORTENING

lb 69c



PERSONAL SIZE BARS IVORY SOAP

Pkg 4's 69c



FANTASTIC SAVINGS IN ALL DEPTS.

GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.
(CLOSED MONDAYS)

NEW SIZE
10 lb
NOUVEAU FORMAT

Tide

CANADA'S FAVOURITE
TOUR TOUTES LESSIVEUSES

TIDE
LAUNDRY
SOAP
10 lb

4.29

IRISH SPRING BATH SOAP	ea	39c
LAVO LIQUID BLEACH	128 oz	79c

SUNGOLD ORANGE CRYSTALS	PKG 4's	79c
SQUIRREL PEANUT BUTTER	32 oz	\$1.59
TOP VALU STRAWBERRY OR RASPBERRY JAM	24 oz	99c
ARMOR ASSORTED STEWS	24 oz	59c
TOP VALU FANCY TOMATO JUICE	19 oz 4 for	89c
TOP VALU TOMATO SOUP	10 oz 6 for	\$1.00
IODIZED TABLE SALT	26 oz	19c
CLARK — IN TOMATO SAUCE BEANS	19 oz	48c
ADMIRAL PINK SALMON	Seven & three quarters oz	99c

JOY LIQUID DETERGENT	32 oz	89c
DOWNY FABRIC SOFTENER	66 oz	\$1.69
J—CLOTH	pkg 24	\$1.59
TOP VALU LIQUID DETERGENT	24 oz 2 for	79c
TOP VALU CUT WAX OR GREEN BEANS	14 oz 3 for	89c
ROSEDALE CHOICE PEAS	19 oz 2 for	79c
ARISTOCRAT LUNCHEON MEAT	12 oz	59c
STUART HOUSE CHICKEN NOODLE SOUP MIX	PKG 4	59c
NABOB INSTANT COFFEE	10 oz	\$1.99
NABOB REG GRIND COFFEE	lb	\$1.29

TOP VALU OR TROPIC SLICED PINEAPPLE	19 oz 2 for	89c
PAMPER NEW BORN DIAPERS	30's	\$1.89
HEALTH & BEAUTY AIDS		
ULTRA BRITE TOOTHPASTE	100 ml	\$1.19
HOUR AFTER HOUR DEODORANT	6 oz	\$1.19
HALO SHAMPOO	225 ml	99c
COLGATE TOOTHPASTE	150 ml	\$1.29
COLGATE TOOTHBRUSHES	2 for	\$1.00
BAKERY		
WESTON CHELSEA BUNS		59c
WESTON RAISIN COOKIES		69c
SHIRLEY GAY APPLE & RAISIN PIE		69c
DAVIDSON SCONE ROLLS		49c
DIETRICH WHOLE WHEAT BREAD	24 oz 2 for	89c

PRODUCE		
WHITE GRAPEFRUIT	SIZE 48's 6 for	59c
CELLO RADISH	lb	29c
GREEN ONIONS	SIZE 48's 2 for	29c
FLORIDA CHOICE ORANGES	SIZE 113's doz	99c
RUTABAGAS	lb	12c
CUCUMBERS	Size 24's ea	29c
CANADA NO 1 LOCAL POTATOES	50 lb	\$4.99
P.E.I. POTATOES	50 lb	\$5.39
NEW BRUNSWICK POTATOES	50 lb	\$4.99
FROZEN FOOD		
TOP VALU ORANGE JUICE	12 oz ea	39c
DAIRY		
TOP VALU MARGARINE	lb	39c
BLACK DIAMOND HI n' LOW CHEESE	2 lb block	\$1.69
MAPLE LEAF PURE LARD	lb	59c

FROZEN BEEF HEARTS	lb	49¢
FRESH BEEF KIDNEYS	lb	
FRESH BEEF LIVER	lb	
PORK LIVER	lb	
RED OR BLUE RIBBON BEEF		
BONELESS CROSS RIB STEAKS	CUT FROM THE CHUCK lb	1.19
BONELESS CUBED STEW	lb	
BONELESS BLADE ROAST	lb	
EXTRA LEAN GROUND BEEF	3 LB & OVER lb	

MEAT SPECIALS

We reserve the right to limit quantities on all items

MINUTE STEAK	CUT FROM THE HIP	lb	\$1.69
TOP ROUND STEAK		lb	\$1.39
PORK			
FROZEN CUT & WRAPPED WHOLE PORK LOIN		lb	\$1.39
FRESH PORK LOIN CHOPS	ECONOMY PACK	PKG 10 CHOPS lb	\$1.69
SLICED SIDE PORK		3 lb 0 over lb	\$1.29
FROZEN PORK BONELESS SHOULDER ROAST		lb	\$1.29
PORK HOCKS		5 lb or over bag lb	69c
POULTRY			
FRESH GRADE A CHICKENS		2 PER BAG lb	79c
FRESH OR FROZEN CHICKEN LEGS		PACKED 6's lb	99c
BURNS HEAD CHEESE		3 lb tin	\$2.89
BURNS CAMPFIRE BACON		lb	\$1.59
BURNS BEEF BURGERS		2 LB BOX	\$1.89
BURNS TRIPLE PACK COOKED MEAT		16 oz	\$1.09
BURNS SMOKED BONELESS DINNER HAM SHOULDER		lb	\$1.79
MARY MILES BEEF STEAKETTES		lb	59c
MARY MILES MAC & CHEESE		16 oz	79c
MARY MILES MOCK CHICKEN		16 oz	99c
MARY MILES BOLOGNA		PIECES OR WHOLE lb	49c
MARY MILES DINNER HAM		lb	\$1.99
MARY MILES H.C. SAUSAGE		ECONOMY PACKAGE 3 LB OR OVER lb	69c
CANADA PACKERS POLISH COIL		lb	99c
DEVON STORE PACK BACON		lb	\$1.29
MAPLE LEAF SLICED COOKED MEAT		6 oz	49¢
MAPLE LEAF DUTCH—Mac & Cheese, Mock Chicken, Pimento LUNCHEON MEAT		6 oz	
CANADA PACKERS RANCH STYLE WHOLE BOLOGNA		lb	
MAPLE LEAF STORE SLICED SALAMI		lb	\$1.29
MAPLE LEAF SALAMI		PIECES lb	\$1.09
MAPLE LEAF BREADED OR GOLDEN FRY SAUSAGE		lb	\$1.19

CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

MENS "RICE" ONE PIECE —Reg. \$41.95

Snowmobile Suits NOW \$29.95

SNOWMOBILE BOOTS & MITTS
Reduced in Price

Home Hardware Store

HARDWARE DEPARTMENT

250 Watt
HEAT BULBS 98c each

ANIMAL
LOUSE POWDER 2 lb tin \$1.39

SECOND FLOOR

master charge

TOWEL SETS Assorted colours and designs

Good assortment of SHEET SETS Twin, Double & Queen Size

LEATHERETTE Assorted Colours